HUNDRED AND TWENTY-THIRD MEETING

Held at the Palais de Chaillot, Paris, on Thursday, 7 October 1948, at 3 p. m.

Chairman : Mr. L. DANA WILGESS (Canada).

40. Continuation of the discussion of appointments to fill vacancies in the membership of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions and the Committee on Contributions in replacement of Mr. Jan Papanek : items proposed by Czechoslovakia

The CHAIRMAN stated that, in the previous discussion, some members had supported the Czechoslovak draft resolution designed to terminate Mr. Papanek's term of office because he no longer enjoyed the confidence of the Government of the country of which he was a national. Others, basing their arguments on the independent and expert nature of the Committees, had supported Mr. Papanek's retention. As no further members had indicated their desire to speak, he called upon the Committee to vote on the Czechoslovak draft resolution.

At the request of Mr. HOUBEK (Czechoslovakia), the vote was taken by roll-call as follows :

In favour : Byelorussian Soviet Socialist Republic, Czechoslovakia, Poland, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics, Yugoslavia.

Against : Australia, Belgium, Brazil, Canada, Chile, China, Cuba, Denmark, France, Haiti, Liberia, Luxembourg, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, Panama, Peru, Sweden, Turkey, Union of South Africa, United Kingdom, United States of America, Uruguay, Venezuela.

Abstaining : Afghanistan, Argentina, Bolivia, Ecuador, Egypt, Ethiopia, India, Iran, Iraq, Philippines, Saudi Arabia, Syria.

The resolution was rejected by 25 votes to 6, with 12 abstentions.

Mr. KATZ-SUCHY (Poland) declared that, in view of the fact that the majority of the Committee wished to maintain the existing situation in the Committee on Contributions and the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions, in which the eastern European group of countries was not represented, he would reserve the right to submit candidates representing that geographical region to the General Assembly. Moreover, his delegation would have

CENT-VINGT-TROISIÈME SÉANCE

Tenue au Palais de Chaillot, Paris, le jeudi 7 octobre 1948, à 15 heures.

Président : M. L. Dana WILGESS (Canada).

40. Suite de l'examen de la question des nominations au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et au Comité des contributions, afin de pourvoir au remplacement de M. Jan Papanek : points proposés par la Tchécoslovaquie

Le PRÉSIDENT rappelle qu'un certain nombre de représentants au cours des débats qui ont eu lieu jusqu'ici, ont appuyé le projet de résolution présenté par la Tchécoslovaquie, tendant à mettre fin aux fonctions de M. Papanek, celui-ci ne jouissant plus de la confiance du Gouvernement du pays dont il est ressortissant. D'autres représentants, se fondant sur la nature du Comité, organe technique et indépendant, se sont prononcés en faveur du maintien de M. Papanek. Aucun autre membre ne demandant la parole, il appelle la Commission à statuer sur le projet de résolution de la Tchécoslovaquie.

A la demande de M. HOUBEK (Tchécoslovaquie), il est procédé au vote par appel nominal.

Votent pour : République socialiste soviétique de Biélorussie, Tchécoslovaquie, Pologne, République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques, Yougoslavie.

Votent contre : Australie, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Chine, Cuba, Danemark, France, Haïti, Libéria, Luxembourg, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pakistan, Panama, Pérou, Suède, Turquie, Union Sud-Africaine, Royaume-Uni, États-Unis d'Amérique, Uruguay, Venezuela.

S'abstiennent : Afghanistan, Argentine, Bolivie, Équateur, Égypte, Éthiopie, Inde, Iran, Irak, Philippines, Arabie saoudite, Syrie.

Par 25 voix contre 6, avec 12 abstentions, la résolution est rejetée.

M. KATZ-SUCHY (Pologne) déclare que, la majorité de la Commission désirant le maintien de la situation existante au Comité des contributions et au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, au sein desquels le groupe des États de l'Europe orientale n'est pas représenté, il se réserve le droit de présenter à l'Assemblée générale des candidats représentant cette région géographique. En outre, sa délégation se verra obligée d'apporter la plus grande

to give the closest scrutiny to the question of confidence in both Committees.

Mr. HOUBEK (Czechoslovakia) reserved the right to speak on that item at a plenary meeting of the Assembly if necessary.

41. Report of the Fifth Committee on the organization of a United Nations postal administration (A/C.5/W.73) : amendment to draft resolution

Mr. THOMPSON (Deputy Director, Bureau of Administrative Management and Budget) pointed out that, since the adoption by the Fifth Committee of the resolution submitted by the Argentine delegation regarding the organization of a United Nations postal administration, members of the Secretariat had discussed that resolution with the President of the Universal Postal Union. The latter had indicated that the Union met regularly once every four years, and that there was a provision in its Convention laying down that that document might be modified in the interim period only by submission of amendments in writing to all members of the Union and if the unanimous approval of all members were obtained. As approximately eighty countries were members of the Universal Postal Union, certain difficulties might develop if the Union was requested specifically to modify its Convention as suggested in the draft resolution contained in document A/C.5/W.73. It had been suggested, in agreement with the President of the Union, that action by the Universal Postal Union might be facilitated if paragraph 4 (i) of the draft resolution were deleted and the following words inserted after paragraph 2 : « *Invites the assistance of the Universal Postal Union in attaining this objective* ».

The CHAIRMAN called the attention of members of the Committee to rule 112 of the rules of procedure of the General Assembly in connexion with the reconsideration of a resolution which had already been adopted.

Mr. MACHADO (Brazil) felt that the Committee would not be changing its decision if it adopted the new wording suggested.

Mr. MUÑOZ (Argentina) had no objection to the proposed change, providing the only modification made was that which had been quoted by the Deputy Director of the Bureau of Administrative Management and Budget.

attention à l'examen de la question de la confiance qu'elle pourra accorder aux candidats à ces deux Comités.

M. HOUBEK (Tchécoslovaquie) se réserve le droit de prendre la parole sur ce point de l'ordre du jour, s'il est nécessaire, en séance plénière de l'Assemblée.

41. Rapport de la Cinquième Commission sur l'organisation d'une administration postale des Nations Unies (A/C.5/W.73) : amendement au projet de résolution

M. THOMPSON (Directeur adjoint du Bureau de l'organisation administrative et du budget) fait savoir que, depuis que la Cinquième Commission a adopté la résolution présentée par la délégation de l'Argentine relative à l'organisation d'une administration postale des Nations Unies, des membres du Secrétariat ont discuté de cette résolution avec le Président de l'Union postale universelle. L'Union, a indiqué celui-ci, tient une session ordinaire tous les quatre ans et ses statuts disposent qu'ils ne peuvent être amendés dans l'intervalle de deux sessions qu'après que des amendements ont été présentés par écrit à tous les membres de l'Union et ont reçu l'approbation unanime de tous ses membres. Comme quatre-vingts pays environ sont membres de l'Union postale universelle, il se pourrait que des difficultés se présentent si l'on invitait expressément l'Union à modifier ses statuts dans le sens indiqué par le projet de résolution figurant au document A/C.5/W.73. Il a été indiqué, avec l'assentiment du Président de l'Union, que l'Union postale universelle pourrait agir plus facilement si l'on supprimait le paragraphe 4 i) du projet de résolution et si l'on ajoutait, après le paragraphe 2, les mots suivants : « *Invite l'Union postale universelle à l'aider à atteindre cet objectif* ».

Le PRÉSIDENT attire l'attention des membres de la Commission sur l'article 112 du règlement intérieur de l'Assemblée générale, relatif à la remise en discussion d'une résolution qui a déjà été adoptée.

M. MACHADO (Brésil) estime que la Commission ne modifierait pas sa décision en adoptant la nouvelle rédaction proposée.

M. MUÑOZ (Argentine) déclare qu'il n'a pas d'objections à la modification proposée, sous réserve que le seul changement apporté soit celui qui a été indiqué par le Directeur adjoint du Bureau de l'organisation administrative et du budget.

The CHAIRMAN assured the representative of Argentina that there was no question of the whole matter covered by the resolution being reconsidered.

The proposed amendment was put to the vote and adopted by 38 votes to none, with 5 abstentions.

The CHAIRMAN announced that the report of the Fifth Committee on the organization of a United Nations postal administration would be changed accordingly.

Mr. BURGER (Netherlands) said he had abstained from voting because he did not understand the implications of the proposed amendment.

42. Consideration of appointments to fill vacancies in the membership of subsidiary bodies of the General Assembly

(a) INVESTMENTS COMMITTEE (A/600)

The CHAIRMAN put to the vote the following resolution :

« The General Assembly

« Approves the appointment by the Secretary-General of Mr. Leslie R. Rounds, first Vice-President of the Federal Reserve Bank of New York, as a member of the Investments Committee for a three-year term to commence 1 January 1949. » (A/600.)

The proposal was adopted by 40 votes to none, with 4 abstentions.

(b) BOARD OF AUDITORS (A/601)

The CHAIRMAN reminded the Committee that the term of office of the Auditor-General of Sweden expired on 30 June 1949, and the General Assembly was required to appoint a successor. The Auditor-General of Sweden was unable to continue to serve on the Board and only one nomination had been received for the post, namely the Auditor-General (or officer holding an equivalent title) of Denmark. He felt that members of the Fifth Committee would wish to express their appreciation and gratitude for the services rendered to the United Nations by Mr. Brunskog, who had functioned as the Swedish member of the Board for the past two years.

No other nominations having been presented, it was agreed unanimously to recommend to the General Assembly the appointment of the Auditor-General (or officer holding an equivalent title) of Denmark to fill the vacancy on the Board of Auditors.

Le PRÉSIDENT assure le représentant de l'Argentine qu'il ne s'agit nullement d'examiner à nouveau l'ensemble de la question qui fait l'objet de la résolution.

Mis aux voix, l'amendement proposé est adopté par 38 voix contre zéro, avec 5 abstentions.

Le PRÉSIDENT annonce que le rapport de la Cinquième Commission sur l'organisation d'une administration postale des Nations Unies sera modifié en conséquence.

M. BURGER (Pays-Bas) déclare qu'il s'est abstenu de voter parce qu'il ne lui est pas possible de prévoir les conséquences de l'amendement.

42. Examen de la question des nominations aux postes devenus vacants dans les organes subsidiaires de l'Assemblée générale

a) COMITÉ DES PLACEMENTS (A/600)

Le PRÉSIDENT met aux voix la résolution ainsi conçue :

« L'Assemblée générale

« Approuve la nomination, par le Secrétaire général, de M. Leslie R. Rounds, premier Vice-Président de la Federal Reserve Bank de New-York, comme membre du Comité des placements, pour un mandat de trois ans à compter du 1^{er} janvier 1949. » (A/600.)

Par 40 voix contre zéro, avec 4 abstentions, la proposition est adoptée.

c) COMITÉ DES COMMISSAIRES AUX COMPTES (A/601)

Le PRÉSIDENT rappelle à la Commission que le mandat du vérificateur général des comptes de la Suède expire le 30 juin 1949 et que l'Assemblée générale doit lui désigner un successeur. Le vérificateur général des comptes de la Suède n'est pas en mesure de continuer à s'acquitter des fonctions qu'il remplissait au Comité. La seule candidature présentée à été celle du vérificateur général (ou du fonctionnaire ayant le titre équivalent) du Danemark. Il est convaincu que les membres de la Cinquième Commission désireront exprimer à M. Bruaskog, qui représente la Suède au sein du Comité depuis deux ans, leur reconnaissance et leur gratitude pour les services qu'il a rendus aux Nations Unies.

Aucune autre candidature n'étant présentée, il est décidé, à l'unanimité, de recommander à l'Assemblée générale la nomination du vérificateur général (ou du fonctionnaire ayant le titre équivalent) du Danemark au poste devenu vacant au Comité des Commissaires aux comptes.

(c) ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS (A/611, A/C.5/W.78)

Mr. AGHNIDES (Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions) asked that document A/C.5/W.78 should be amended in so far as it referred to the posts which he had held, and that the words «Secretary of State for Foreign Affairs in the Greek Cabinet, 1942» should be deleted.

The CHAIRMAN drew the attention of members of the Committee to rule 84 of the rules of procedure which laid down that elections should be held by secret ballot, and quoted rule 86 indicating the procedure to be followed.

At the invitation of the Chairman, Mr. Ahson (Pakistan) and Mr. Nass (Venezuela) acted as tellers.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 49;

Invalid votes, 1;

Valid votes, 48;

Simple majority, 25.

Number of votes obtained :

Mr. Agnides (Greece), 39;

Mr. Kobushko (Union of Soviet Socialist Republics), 36;

Mr. Hsia (China), 35;

Mr. Asha (Syria), 29.

The Chairman announced that the Committee would therefore recommend to the General Assembly that Mr. AGHNIDES, Mr. KOBUSHKO and Mr. HSIA should fill the three vacancies on the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions.

(d) COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS (A/602, A/C.5/W.77).

The CHAIRMAN explained that four members of the Committee on Contributions would retire on 31 December 1948 on the expiration of the term of their appointment, and that the Fifth Committee should recommend four candidates to the General Assembly to fill those vacancies.

At the invitation of the Chairman, Mr. Ahson (Pakistan) and Mr. Nass (Venezuela) again acted as tellers.

A vote was taken by secret ballot as follows :

Number of votes cast, 50;

Invalid vote, 0;

Valid votes, 50;

Simple majority, 26.

c) COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES (A/611, A/C.5/W.78)

M. AGHNIDÈS (Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires) demande que les passages qui, dans le document A/C.5/W.78, se réfèrent aux postes qu'il a occupés soient amendés et que les mots : *Secretary State of for Foreign Affairs in the Greek Cabinet, 1942* soient supprimés.

Le PRÉSIDENT attire l'attention des membres de la Commission sur l'article 84 du règlement intérieur qui dispose que les élections doivent avoir lieu au scrutin secret et il donne lecture de l'article 86, qui indique la procédure à suivre.

A la demande du Président, M. Ahson (Pakistan) et M. Nass (Venezuela) assument les fonctions de scrutateurs.

Il est procédé au vote au scrutin secret :

Nombre de bulletins déposés : 49;

Bulletin nul : 1;

Suffrages exprimés : 48;

Majorité simple : 25.

Nombre de voix obtenues :

M. Agnides (Grèce) : 39;

M. Kobouchko (Union des Républiques socialistes soviétiques) : 36;

M. Hsia (Chine) : 35;

M. Asha (Syrie) : 29.

Le Président annonce que la Commission recommandera en conséquence à l'Assemblée générale de nommer M. AGHNIDÈS, M. KOBOUCHKO et M. HSIA aux postes vacants de la Commission consultative pour les questions administratives et budgétaires.

d) COMITÉ DES CONTRIBUTIONS (A/602, A/C.5/W.77).

Le PRÉSIDENT fait savoir que le mandat de quatre membres du Comité des contributions viendra à expiration le 31 décembre 1948. La Cinquième Commission doit recommander à l'Assemblée quatre candidats aux postes devenus vacants de ce fait.

A la demande du Président, M. Ahson (Pakistan) et M. Nass (Venezuela) assument à nouveau les fonctions de scrutateurs.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés : 50;

Bulletin nul : 0;

Suffrages exprimés : 50;

Majorité simple : 26.

Number of votes obtained :

Mr. Martínez-Cabañas (Mexico), 45;
 Mr. Chernyshev (USSR), 34;
 Mr. Jacklin (Union of South Africa), 28;
 Mr. Charron (France), 27;
 Mr. Saksena (India), 24;
 Mr. Keyfitz (Canada), 21;
 Mr. Colbjørnsen (Norway), 10.

The CHAIRMAN announced that the Committee would therefore recommend to the General Assembly that the first four persons named should fill the vacancies on the Committee on Contributions.

43. Consideration of the budget estimates for the financial year 1949 (A/556, A/598)

The CHAIRMAN suggested that, as it was already late, discussion of the budget estimates for 1949 should be postponed until the next meeting, but that the method of discussion might be decided on at once. In the light of the statement made by the Secretary-General at the Committee's first meeting and of the careful work of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions, he hoped that it would not be necessary to give such detailed consideration to the estimates as had been given them in 1947.

He suggested that the Committee use, as a basis for discussion, the report of the Advisory Committee (A/598) with appropriate references to the Secretary-General's Budget Estimates and its annexes (A/556). He proposed, further, that the first three chapters of the Advisory Committee's report should be covered in the general discussion and that they then proceed to consider the budget part by part, voting on each part of the draft resolutions on pages 7 and 8 of the Advisory Committee's second report and using the relevant paragraphs in chapter IV of the Advisory Committee's second report as a guide. He proposed taking part IX, relating to the International Court of Justice, first, in accordance with the Registrar's request.

Nombre de voix obtenues :

M. Martínez-Cabañas (Mexique), 45;
 M. Tchernychev (Union des Républiques socialistes soviétiques), 34;
 M. Jacklin (Union Sud-Africaine), 28;
 M. Charron (France), 27;
 M. Saksena (Inde), 24;
 M. Keyfitz (Canada), 21;
 M. Colbjørnsen (Norvège), 10.

Le PRÉSIDENT annonce que la Commission recommandera en conséquence à l'Assemblée générale de nommer les quatre premières personnes ci-dessus aux postes vacants du Comité des contributions.

43. Examen des prévisions de dépenses pour l'exercice financier 1949 (A/556, A/598)

Étant donné l'heure avancée, le PRÉSIDENT propose de remettre à la séance suivante l'examen des prévisions de dépenses pour l'exercice financier 1949. Il invite toutefois la Commission à décider séance tenante de la méthode à suivre dans la discussion de ce point. Prenant en considération la déclaration faite par le Secrétaire général à la première séance de la Commission ainsi que le travail soigneux du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, le Président espère qu'il ne sera pas nécessaire d'examiner les prévisions dans le détail comme on l'a fait en 1947.

Il propose que la Commission prenne comme base de discussion le rapport du Comité consultatif (A/598) en se reportant, s'il y a lieu, aux prévisions de dépenses pour l'exercice 1949 et annexes explicatives (A/556). Il propose de plus que la Commission examine les trois premiers chapitres du rapport du Comité consultatif au cours de la discussion générale et examine ensuite un par un les divers titres du budget en mettant aux voix chaque partie des projets de résolutions qui figurent aux pages 7 et 8 du rapport du Comité consultatif, en s'inspirant des paragraphes utiles du chapitre IV du deuxième rapport du Comité consultatif. Il propose d'aborder en premier lieu le titre IX qui traite de la Cour internationale de Justice, conformément à la demande du Greffier de la Cour.

With regard to chapters I, II and III, he asked the Committee to postpone a decision on expatriation allowances until section 21 of the budget had been reached. If, in the general discussion, any member of the Committee wished to raise questions on specific paragraphs of chapters I, II and III of the Advisory Committee's report, he would ask the Chairman of the Advisory Committee to answer those questions.

He agreed with the Belgian representative that the budget would need to be approved section by section and that, in the course of considering the estimates, members of the Committee would be free to bring up any administrative question.

Mr. RODRIGUEZ FABREGAT (Uruguay) asked for the assurance that the Department of Conference and General Services of the Secretariat would provide the information which had been requested concerning the adoption of Spanish as a working language, before the budget estimates were discussed.

The CHAIRMAN replied that that information would in any case be provided before the Committee discussed part III, section 15 of the budget estimates for the financial year 1949 which concerned the Department of Conference and General Services.

The meeting rose at 5.10 p.m.

HUNDRED AND TWENTY-FOURTH MEETING

Held at the Palais de Chaillot, Paris, on Friday, 9 October 1948, at 10.30 a.m.

Chairman: Mr. L. Dana WILGESS (Canada).

44. Continuation of the consideration of the budget estimates for the financial year 1949 (A/556, A/598)

Mr. AGHNIÈS (Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions) said that the budget estimates submitted by the Advisory Committee were slightly less than 32 million dollars. That figure represented a reduction of 1,500,000 dollars on the draft budget submitted by the Secretary-General. Some members of the Committee might consider that the Advisory Committee had gone too far in its work, while others would think

Toutefois, en ce qui concerne la discussion des trois premiers chapitres, il demande à la Commission de remettre sa décision sur les indemnités d'expatriation jusqu'au moment où elle arrivera au chapitre 21 du budget. Si, au cours de la discussion générale, un membre de la Commission désire poser des questions relatives à tel ou tel paragraphe des trois premiers chapitres du rapport du Comité consultatif, le Président de la Commission demandera au Président du Comité consultatif de répondre à ces questions.

Le Président est d'accord avec le représentant de la Belgique sur le fait que le budget doit être adopté chapitre par chapitre et que, au cours de l'examen des prévisions, les membres de la Commission pourront soulever toute question d'ordre administratif.

M. RODRIGUEZ FABREGAT (Uruguay) demande que l'on donne à la Commission l'assurance que le Département des conférences et services généraux du Secrétariat fournira, avant la discussion des prévisions budgétaires, les renseignements qu'elle a demandés concernant l'adoption de l'espagnol comme langue de travail.

Le PRÉSIDENT répond que, en tout état de cause, les renseignements en question seront à la disposition de la Commission avant qu'elle aborde l'examen du chapitre 15 du titre III des Prévisions de dépenses pour l'exercice financier 1949, chapitre qui concerne le Département des conférences et services généraux.

La séance est levée à 17 h. 10.

CENT-VINGT-QUATRIÈME SÉANCE

Tenue au Palais de Chaillot, Paris, le vendredi 9 octobre 1948, à 10 h. 30.

Président: M. L. Dana WILGESS (Canada).

44. Suite de l'examen des prévisions de dépenses pour l'exercice financier 1949 (A/556, A/598)

M. AGHNIÈS (Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires) souligne que les prévisions budgétaires présentées par le Comité consultatif sont légèrement inférieures à 32 millions de dollars. Ce chiffre représente une diminution de 1 million 500 mille dollars sur le projet de budget présenté par le Secrétaire général. Certains membres de la Commission pourront estimer que le Comité consultatif est allé trop loin dans sa tâche, d'autres